

# GEHALTE VAN FINALE UITVLOEISEL BY RIOOLSUIWERINGSWERKE QUALITY OF FINAL EFFLUENT FROM WASTE- WATER TREATMENT WORKS UMGANGATHO WONGCOLISEKO LWAMANZI KWIZIKIM ZIKAMASIPALA

APRIL 2020 - SEPTEMBER 2020

DESCRIPTION OF TEST BESKRYWING VAN TOETS	UNIT EENHEID	DWS GENERAL AUTHORISATION STANDARDS <i>(Applicable to all WWTW's except Hermanus)</i>	AVERAGE TEST RESULTS FOR FINAL EFFLUENT TEST SAMPLES AT: GEMIDDELDE TOETSRESULTATE VAN FINALE UITVLOEISEL MONSTERS VIR:						Hermanus Permit Authorisation Standards
			PEARLY BEACH	GANSBAAI	HAWSTON	STANFORD	KLEINMOND	HERMANUS	
pH	(pH)	5.5 - 9.5	8.8	6.6	7.9	7.6	7.6	7.6	5.5 - 9.5
ELECTRICAL CONDUCTIVITY ELEKRIESE GELEIDINGSVERMOË	(mS/m)	150	213	163	222	146	107	171	5000
FAECAL COLIFORM BACTERIA FEKALE KOLIFORME BAKTERIE	(count/100m <sup>l</sup> )	1000	965	811	1772	322	144	275	1000
CHEMICAL OXYGEN DEMAND CHEMIESE SUURSTOFVRAAG	(mg/ℓ)	75 Max	279	43	95	48	53	47	75 Max
AMMONIA NITROGEN AMMONIAKSTIKSTOF	(mg/ℓ as N)	6 Max	5	2	38	2	34	2	7 Max
NITRATE NITROGEN NITRAATSTIKSTOF	(mg/ℓ as N)	15 Max	0.6	8.5	1.2	8.5	1.1	6.2	17 Max
NITRITE NITROGEN NITRIETSTIKSTOF	(mg/ℓ as N)		0.2	0.6	0.7	0.5	1.5	0.3	
TOTAL SUSPENDED SOLIDS TOTALE SWEWENDE VASTE STOWWE	(mg/ℓ)	25 Max	138	5	41	15	19	10	25 Max
ORTHO-PHOSPHATE ORTO-FOSFAAT	(mg/ℓ as P)	10 Max	4	6	5	3	2	3	10 Max

## WASTE WATER EFFLUENT QUALITY AT MUNICIPAL SCHEMES

The Department of Water & Sanitation (DWS) recommends that municipalities periodically publish information on the quality of drinking water supplied to consumers as well as final waste water effluent quality results.

Waste water effluent quality is measured against standards as set by DWS, which are classified as either General Standards, or Special Standards.

The table for waste water effluent quality illustrates Overstrand Municipality's average effluent quality parameter measurements at the six treatment plants over the past six months. Samples are taken for analysis on a monthly basis by accredited laboratories.

Overstrand Municipality's final waste water effluent quality complies 82% overall.

When the final effluent quality does not comply with the General Standards, corrections are made at the treatment works. The final effluent quality is then re-tested against the General Standards for compliance.

## GEHALTE VAN BEHANDELDE RIOOLWATER-UITVLOEISEL

Die Departement van Water & Sanitasie (DWS) beveel aan dat munisipaliteite van tyd tot tyd inligting ten opsigte van die gehalte van die uitvloeisel van hul rioolsuiweringswerke publiseer.

Die gehalte van die finale rioolwerke-uitvloeisel word gemeet teen standarde wat deur DWS gestel word, welke standarde as of Algemene Standarde of Spesiale Standarde geklassifiseer word.

Die tabel hierbo illustreer die gemiddelde metings by Munisipaliteit Overstrand se ses suiweringsaanlegte teenoor parameters wat vir die gehalte van uitvloeisel gestel word oor die afgelope ses maande, vergeleke met die DWS se Standarde. Monsters word op 'n maandelikse basis vir ontleding deur geakkrediteerde laboratoria geneem.

In Munisipaliteit Overstrand voldoen die gehalte van die finale uitvloeisel van vuilwater in 82% van die gevalle.

In gevalle waar die toets resultate van die finale uitvloeiselmonster nie voldoen aan die standaard nie, word daar regstellings by die werke gedoen. Die afloopwater word dan weer getoets om te verseker dat alle parameters aan die standaard voldoen.

## UMGANGATHO WAMANZI KWIZIKIM ZIKAMASIPALA

ISebe leZamanzi (DWA) lindulula ukuba amaxesha ngamaxesha oomasipala mabazazise iinkukacha zomgangatho wamanzi okusela ababonelela ngawo abantu kunye neziphumo zokugqibela zamanzi amdaka

Amanzi amdaka axilongwa ngokwamanqanaba abekwe nguDWA, achazwa njenge-General Standards, okanye i-Special Standards.

Itheyibhuli yokunyangwa kwamanzi amdaka ibonakalisa umndilili womgangatho wamanzi nezikhokelo kumaziko ama-6 kaMasipala weOverstrand kwiinyanga ezi-6. Kuthatyathwa amanzana athunyelwe kumaziko okuxilonga amanzi abhalisiweyo.

Umgangatho wamanzi kaMasipala weOverstrand uhambelana neGeneral Standard kuma-82% omndilili we-milinganiselo.

Xa amanzi okugqibela engahambelana neGeneral Standards, kulungiswa kumaziko onyango-manzi. Aphinda axilongwe kujongwe ukuba ayahambelana na neGeneral Standards.

Vertel jou vriende: Overstrand bied soveel meer

Tell your friends: Overstrand offers so much more

Xelela izihlobo: Zakho ukuba iOverstrand ikunika kangangoko inako